本誌
初とうじょう！
最高の感動を
めしあがれ！

ひらひらひらひら
桜の花びらとともに
やさしいぬくもりが舞い降りた

短いこみあげる32P

3月の雪

ひなたのメモリー

江斑ふみ

期のマーニのふーみん紹介し
チェック★

UN RÊVE QUI EST VENU ME RENDRE VISITE EN MARS
JE ME DEMANDE QUEL SORT M'ATTEND AUJOURD'HUI
YAYOI! ENVOIE LE BALLON!
'DAAAC!
WAH!

ボフ
ポン
IE...
ポン
3
NE JOUEZ PAS AU BALLON DANS LA CLASSE!
QUE SE PASSE-RAIT-IL SI VOUS CASSIEZ UNE FENÊTRE?
HÉÉÉÉÉ,
QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT QUE ÇA!
HÉ, ORA-SAN,
QUI ÊTES VOUS?

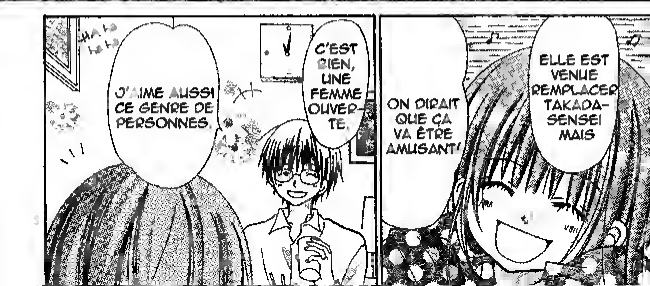
PUISQUE VOTRE PROFESSEUR, TAKADA-SENSEI EST HOSPITALISÉ, JE SUIS ICI EN TANT QUE REMPLAÇANTE.
OUI, APPELLE-T-IL OBA-SAN?
MON NOM EST TAGATA KOHARU!
Takada-sensei (24)
AIE AIE AIE
«UN BLOQUAGE, ALORS QU'IL EST SI JEUNE?!
OUI, À CAUSE DE SON MAL DE DOS
HEEE!!N?! TAKADA-SENSEI EST HOSPITALISÉ!
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE J'AI UNE FEMME EN PROFESSEUR
JE SUIS SI COOONTENTE!
WAH!
SENSEEI!
À CAUSE DE APPEL- CELA, LEZ-MOI KOHARU-SENSEI, D'ACCORD?
Quelle gentille actrice

JE SUIS MIZUKI YAYOI!
YOROSHIKU, NE KOHARU-SENSEI!
YAYOI-SHAN, HEIN?
YOROSHIKU, NE!

WAH! IL PLEUT DEHORS!
AH! RENTRONS EN VOITURE!
JE VAIS DEMANDER À MA MÈRE SI ELLE PEUT VENIR NOUS CHERCHER!
LUCKY!
NON C'EST BON!
BON, À DEMAIN!
J'AIME ÊTRE MOUILLÉE PAR LA PLUIE
EHP!
C'EST CE GENRE DE SAISON
YAYOI
MARS EST CONFORTABLE
ET UN PEU TRISTE

SENSEI
YAYOI-CHAN, C'EST ÇA?
QU'EST CE QUI SE PASSE? T'ES TREMPÉE.
HEIN ... MAIS
SI TU N'AS PAS DE PARAPLUIE, TU PEUX UTILISER CELUI CI!
C'EST BON! C'EST BON!
MAIS,
SOYEZ PRUDENTS!
LE PRINTEMPS DÉFINITIVEMENT
YÛYA!
MERCI BEAUCOUP.
JE PRENDS LA RESPONSABILITÉ DE LA RAMENER.
SENSEI!
J'AI HÂTE D'AVOIR COURS DEMAIN!
NOUS SOMMES JUSTES DES AMIS D'ENFANCE NORMAUX.
OH!
VOUS PARAISSEZ SUSPECTS TOUS LES DEUX?!

AU-JOURD'HUI,
UN SENSEI AMUSANT EST ARRIVÉ!
ET ELLE EST JEUNE ET JOLIE!
ELLE EST MAR-TRÈS RANTE ET OUVER-TE!
OOH?
QUEL GENRE DE SENSEI?


J'AIME AUSSI CE GENRE DE PERSONNES.
C'EST BIEN, UNE FEMME OUVER-TE.
ON DIRAIT QUE ÇA VA ÊTRE AMUSANT!
ELLE EST VENUE REMPLACER TAKADA-SENSEI MAIS

...
MAMAN ÉTAIT AUSSI ...
UNE PERSONNE OUVERTE ...?
TU SAIS Y AYOI,
DEMAIN...
AH!
JE VAIS LAVER LES ASSIETTES!
LE BAIN AUSSI EST PRÊT!
BON TRAVAIL AUJOURD'HUI!
QU'EST CE QUE
PAPA ESSAYAIT DE ME DIRE?
À CE MOMENT LÀ,

"YAYOI,

JOYEUX TROISIÈME ANNIVERSAIRE."

"QUEL CADEAU AIMERAIS-TU?"

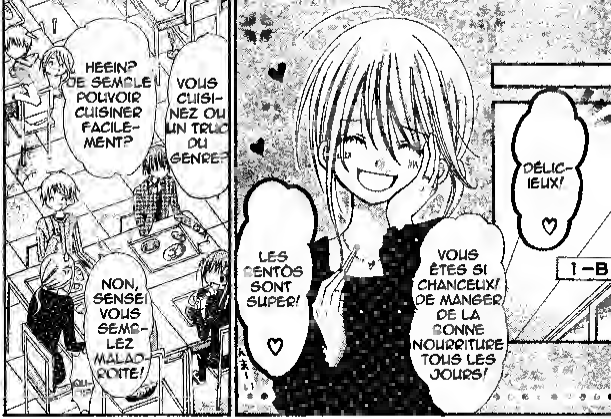
YAYOI

VEUT MAMAN."

SEIG-NEUR!

QUELLE MIGNON-NE BA-VEUSE! ♡

HA HA HA
AVEC MA VOIX DOUCE
JE SUPOSE QUE CE N'EST PAS IMPOSSIBLE DE S'ENDORMIR!
HEEINP! JE ME SUIS ENDORMIE?!
JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉE SENSEI!
YAYOI, TU ES SI BÊTE!
TU DISAIS DES TRUCS COMME "WOO WOO"
!
HEIN?
QU'EST CE QUI VA PAS?
QU-OI?
Sensei vous avez totalement tort!
...OUI.
C'ÉTAIT COURT MAIS
J'AI EU UN RÊVE NOSTALGIQUE.
VRAIMENT.
POURQUOI ME DEMANDES DE QUAND DATE CE RÊVE?


HEEIN? JE SEMBLE POUVOIR CUISINER FACILEMENT?
VOUS CUISINEZ OU UN TRUC DU GENRE?
NON, SENSEI VOUS SEMBLEZ MALADROITE!
LES BENTOS SONT SUPER!
VOUS ÊTES SI CHANCEUX DE MANGER DE LA BONNE NOURRITURE TOUS LES JOURS!
DÉLICIEUX!
1-B

おわー!!
BRAVO SENSEI!
C'EST VRAI?!
QUI? QUI? IL A QUEL ÂGE?!
C'EST UNE BAGUE?!
!!
C'EST DÉCIDÉ VOUS POUVEZ CUISINER SENSEI
PUISQUE VOUS AVEZ UNE MAGNIFIQUE BAGUE À VOTRE DOIGT

IL A EU UNE ATTENTION SPÉCIALE...
...SENSE !
...AH
COMMENT EST LA PERSONNE QUI VOUS A OFFERT CETTE BARBE ?
...EEN.
VOYONS IL N'EST BEAUCOUP
ET IL N'EST PAS TRÈS DÉTENDANT. MAIS
...IL EST TRÈS
GENTIL
C'EST UNE PERSONNE FANTASTIQUE.
OOOOH!

...À CE MOMENT LÀ,
JE NE SAIS PAS POURQUOI
MAIS J'ÉTAIS TRÈS HEUREUSE

IL N'Y A PERSONNE À L'INFIRMERIE, S'IL VOUS PLAÎT AIDEZ LÀ!
HÉ HÉ HÉ
YAYO! S'EST BLESSÉE
QUE S'EST-IL PASSÉ?
HEIN?
SEN-SEI!

Infirmerie
A LA LA.
TU ES PLEINE DE VIE
SEULEMENT TRÈS ENTHOUSIASTE QUAND JE JOUE AU BALLON PRISONNIER
Waaaaah
TU DOIS ÊTRE PRUDENTE! TU ES UNE FILLE!

JE SUIS SI HEUREUSE.
LE JOUR OÙ JE SUIS NÉE,
ELLE EST ALLÉE AU PARADIS.
DONC JE NE L'AI JAMAIS VUE
ET NE LUI AI JAMAIS PARLÉ.
AH!
DÉSOLÉE, J'AI PARLÉ DE CELA TOUT D'UN COUP!
MAINTENANT QUE J'Y PENSE, VOUS N'AVEZ PAS VRAIMENT L'ÂGE D'ÊTRE MÈRE, J'AI ÉTÉ UN PEU RUDE, NON?
GRÂCE À CELA
COMME JE N'AI PAS DE MAMAN,
LES MOTS DE SENSEI SONNENT COMME CEUX D'UNE MÈRE, J'EN SUIS CONTENTE

ÇA DOIT ÊTRE DOULOUREUX POUR TOI
JE
J'AI UN GENTIL PAPA,
DE SUPERS AMIS,
ET AUSSI
JE SUIS CHANCEUSE

J'AI UN GENTIL PROFESSEUR
JE SUIS CONTENTE
JE SUIS DÉSOLÉE

SENSEI,
À CE MOMENT LÀ,
J'AI PENSÉ
QUE JE VOULAIS
DEVENIR AUSSI HONÊTE ET GENTILLE QUAND JE GRANDIRAIS
TADAIMA!
HEIN?
PAPA TU ES À LA MAISON?

バ
ン
バ
ン
YAYOI-CHAN!

YÛYA-KUN ME L'A DIT!
SENSEI! COMMENT ...
JE SUIS DÉSOLÉE, J'ÉTAIS INQUIÈTE.
TON PÈRE ....

POUR MES 3 ANS,
J'AI DIT "JE VEUX MA MAMAN"
JE SUIS VRAIMENT BÊTE
MAMAN EST MORTE PARCE QU'ELLE M'A DONNÉE LA VIE
DEPUIS,
IL N'Y A PLUS DE PHOTO D'ELLE À LA MAISON

...HÉ
JE ME DEMANDE
POURQUOI TOUTES LES CHOSES IMPORTANTES POUR MOI [illegible] À MON ANNIVERSAIRE.

CHAQUE ANNÉE
SI SEULEMENT JE N'ÉTAIS PAS MON ANNIVERSAIRE
MON ANNIVERSAIRE EST DOULOUREUX
RIEN N'ARRIVERAIT
À CAUSE DE MA MÈRE
JE VOULAIS PASSER LE PLUS DE TEMPS POSSIBLE AVEC MON PÈRE
MAIS IL TRAVAILLE TOUT LE TEMPS
ET SON CORPS NE L'A PAS SUPPORTÉ.
TOUT EST DE MA FAUTE
POURQUOI TU TE BLÂMES?

...TON PÈRE ET TA MÈRE
T'AIMENT ÉNORMÉMENT

SENSEI
!
YA-YO!!
TON PÈRE, IL...

JE SUIS SÛRE QUE C'EST CE QU'ILS PENSENT
COMME TU ES UNE GENTILLE FILLE QUI PENSE AUTANT À SA FAMILLE
"MERCI D'ÊTRE NÉE"

OOH, YAYOI!
ÇA VA?

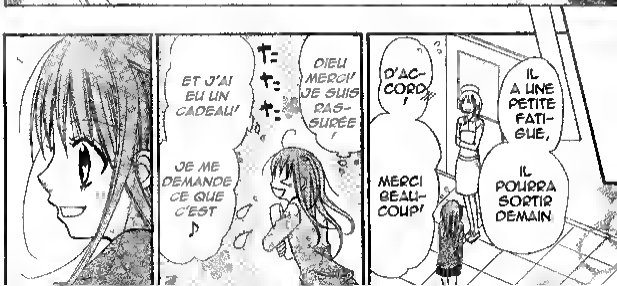
J'AI JUSTE TROP TRAVAILLÉ!
JE ME SUIS TUÉ À LA TÂCHE!
JE SUIS DÉSOLÉ QUE ÇA TOMBE AUJOURD'HUI.
あぐり

YAYOI,
JE PENSAIS,
TE PARLER DE TA MÈRE POUR TES 13 ANS

TIENS
JE TE DONNE MON CHIEN LE PLUS PRÉCIEUX.
TU DÉCOUVRIRAS COMMENT TU ES NÉE.
QUAND TU AURAS LE TEMPS, JETES Y UN COUP D'OEIL

JOYEUX ANNIVERSAIRE!
ILS...
HÈ...,
JE PEUX VOUS POSER UNE QUESTION?
ON DIRAIT QU'ELLE A 13 ANS MAINTENANT HUH
ME DÉSIRAIENT
JE VEUX VRAIMENT QU'ELLE SOIT HEUREUSE
MALGRÉ TOUS CES ÉVÈNEMENTS DOULOUREUX

QUI ÊTES-VOUS?


IL A UNE PETITE FATIGUE,
IL POURRA SORTIR DEMAIN
D'ACCORD!
MERCI BEAUCOUP!
DIEU MERCI! JE SUIS RASSURÉE!
ET J'AI EU UN CADEAU!
JE ME DEMANDE CE QUE C'EST ♪

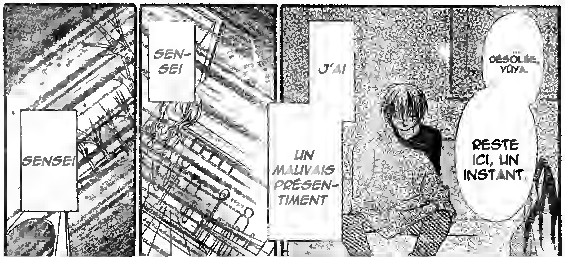
QU'EST CE QU'IL T'A...
YÛYA ?!
YAYO !
...

TE RES-SEMBLE
JE L'AI TOU-JOURS PENSÉ
CETTE PER-SONNE
JE LE SAVAIS

...CETTE PER-SONNE,...
SENSEI VA.
...SI TU NE TE DÉPÊ-CHES PAS...
HEIN?

スー
IL S'EST ENDORMI
OH, LÀ

TU ES FATIGUÉ?
DÉSOLÉE, YÛYA.

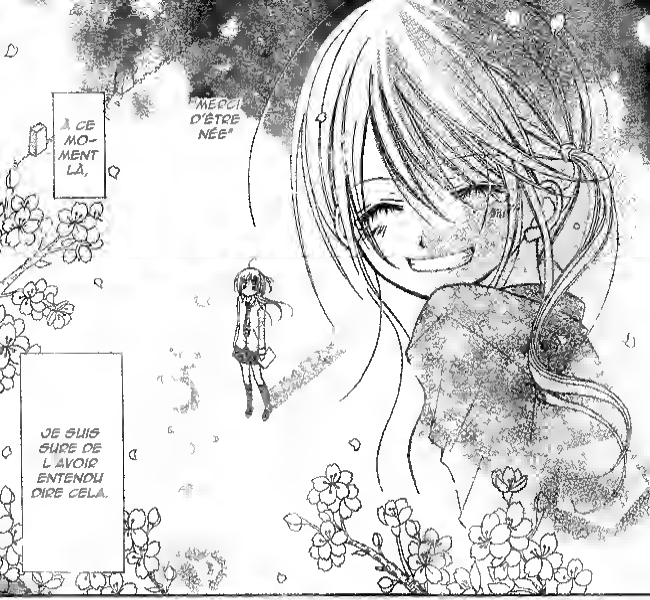

SENSEI
SENSEI
J'AI UN MAUVAIS PRÉSENTIMENT
DÉSOLÉE, YÛYA.
RESTE ICI, UN INSTANT

WAH
Album
OÙ ÊTES VOUS ALLÉE?
LA CADEAU DE PAPA
!
Album
UN ALBUM?

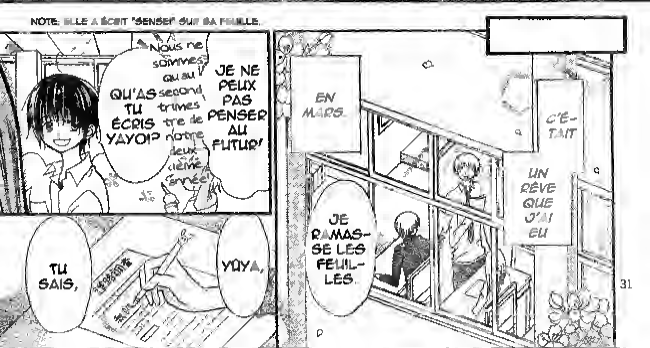
YAYOI ...
TU AS BEAUCOUP GRANDI.
TE VOIR, PLUS QUE TOUT
JE VOULAIS
Album
DE MON CARACTÈRE,
À CAUSE
HAAAA, POURQUOI
J'AI RENCONTRÉ LA PERSONNE CHÈRE À MON COEUR.
JE SUIS DEVENUE PROFESSEUR COMME JE LE RÊVAIS.
POURQUOI
...J'AI VRAIMENT ÉTÉ BLESSÉE.

ET J'AI DONNÉ NAISSANCE À MON SEUL ET UNIQUE TRÉSOR
POURQUOI JE NE L'AI PAS REMARQUÉ?
'94, 2, 10
TU SEMBLES HEUREUSE. JE SUIS ENVIEUX
JE NE PEUX PAS REVENIR ALORS À PLUS TARD
TU VIENS DU PARADIS, PAS VRAI?
TOUJOURS
J'AI TOUJOURS VOULU TE RENCONTRER!

....
MERCI
DE M'AVOIR DONNÉ LA VIE!
MAMAN!



NOTE: ELLE A ÉCRIT "SENSEI" SUR SA FEUILLE.


NOUS NE SOMMES QU'AU SECOND TRIMESTRE DE DEUXIÈME ANNÉE!
JE NE PEUX PAS PENSER AU FUTUR!
TU SAIS,
YUYA,
EN MARS,
C'ÉTAIT UN RÊVE QUE J'AI EU
JE RAMASSE LES FEUILLES.

UN JOUR,
JE SERAI PROFESSEUR COMME MA MÈRE.
CE N'EST PAS UN RÊVE
PARCE QUE C'EST CE QUE JE RECHERCHE
OUI,
CE RÊVE QUE J'AI EU EN MARS
3 GATSU NO YUME -FIN-
おわり

3 Gatsu No Hume

Traduction: Nadège
Check: Sarpsic
Edition: Nadège

Bonne lecture à tous.

www.lovers-dream.com